

Tað hevur skund at byggja nýggjan Smyril

– **Tað verður týðiligari og týðiligari fyri hvønn dag sum gongur, at Smyril, sum nú røkir suðuroyarsiglingina, er ov lítil, sigur stjórin á Strandferðsluni**

SUÐUROYAR-SIGLINGIN

Áki Bertholdsen

Stendur tað til Reidar Nónfjall, stjóra á Strandferðsluni, verður nýtt suðuroyarskip bygt, ongantíð ov skjótt.

Hann sigur, at hetta er bæði tí, at í 2005 koma

nýggi, altjóða skipakrøv í gildi, sum fara at krevja sera stórar umbyggingar og ábøtur umborð á Smyrli, sum nú er

Men hetta er eisini tí, at Smyril er blivin ov lítil.

– Tað verður týðiligari og týðiligari fyri hvønn dag sum gongur, at Smyril er ov lítil, hvat plássíð á biladekkinum viðvíkur, sigur Strandferðslustjórin.

Tað kemur oftari og oftari fyri, at tað ikki eydnast at fáa allan farmin við, so at okkurt stendur eftir, eisini vanligar dagar mitt í viku. Hetta er, hóast Smyril siglur tvær ferðir ímillum Suðuroynna og Havnina hvønn dag, uttan týsdagin, tvs 12



At Smyril er ov lítil, kemur týðiligari og týðilgar til sjóndar. Nú eru 25% fleiri bílar í Føroyum, enn tað vóru fyri seks, sjei árum síðani og tí er neyðugt at fáa nýtt Suðuroyarskip, sum skjótast

túrar um vikuna.

Reidar Nónfjall vísir á, at hesi seinastu seks, sjei árinu er talið á bilum í Føroyum økt eini 25%.

Harafurturat kemur tað, at ferðingarmynstrið er broytt so at fólk nú eru nógv skjótari at taka bíl við, enn tey hava verið.

– Tí renna vit okkum nú dag og dagliga í tann trupulleikan, at Smyril er ov lítil.

Mitt í 2004

Og gongur, sum Strandferðslustjórin hevur ætlað, verður nýggja suðuroyarskipið liðugt mitt í 2004.

– Skipið er liðugt projekterað og í farnu viku varð ætlanin lögð fyri landsstýrismannin í vinnumálum, Bjarna Djurholm.

Eftir summerfrítíðina, vónandi í august, verður so kunnandi fundur um nýggja suðuroyarskipið fyri Løgtinginum og beint eftir

tað, eisini fyri almenninginum.

Samstundis skal ein verklagslóg (anlægslov) gerast og leggjast fyri tingið.

– Hetta er eitt so mikið stórt byggimál, hildið verður at tað er rætt at formskipa tað í eini verklagslóg.

Hetta er samstundis ein lóg, sum skal tryggjað tinginum fult innlit í málið alla tíðina.

– Tá ið allar framløgurnar eru avgreiddar, og viðmerkingar gjørdar, verður skipið projekterað heilt liðugt út í æsir. Tá verður tað rættað, sum kanska er eftir, og sum fer at vísa seg undir framløgum.

– Tær allarseinastu strikurnar í projekteringini verða ikki gjørdar, fyrr enn allar viðmerkingar eru komnar inn eftir framløgurnar fyri ikki at sita eftir við ósvaraðum spurningum.

Tá ið verklagslógin so eisini er samtykt í Løgtinginum, verður arbeiddið at byggja skipið, boðið út og mitt í 2004 skuldi tað helst verið liðugt.

20 skipasmiðjur

Reidar Nónfjall sigur, at Strandferðslan hevur fingið ein lista yvir einar 20 skipasmiðjur kring allan knøttin, sum verða mettar at hava neyðugan førleikan at byggja eitt sklíkt skip sum hetta, á tí støði, sum vit

krevja.

Allar hesar skipasmiðjurnar verða so boðnar at geva tilboð upp á arbeiddið. Tá ið tilboðini eru komin inn, verða so nakrar tiknar burturúr, sum at samráðast nágreiniligar við, áðrenn tað endaliga verður gjørt av, hvør skipasmiðja skal byggja skipið.

Tað er sostatt onki avgjørt um, antin skipið skal byggjast í Evropa, ella í Kína, sum tað eisini hevur verið talan um.

Ført hevur verið fram, at skipið kostar einar 305 milliónir at byggja í Evropa, men at tað er 50 milliónir bíligari at byggja tað í Kína.

Nýggi Smyril er 135 metrar langur og siglur 21 mil. Tvs, at tað verður fimm minuttir yvir hálvan annan tíma at sigla ímillum Havnina og Tvøroyri.

Annars eru 30 milliónir settar av figgjarlógini til skipið í ár, men ætlanin kemur ikki so langt, at tær verða brúktar.

Stjórin á Strandferðsluni vónar nú, at Løgtingsins vilji er líka góður á figgjarlógunum sum koma, sum tað er á hesari figgjærætlanini, so at skipið kann byggjast liðugt.

Tunnilin ímillum Hov og Øravík útsetast í tvey ár

Nýggja suðuroyarskipið og samferðsluhavnin í Suðuroy kosta so nógv, at Bjarni Djurholm skjýtur upp at útseta tunnilin í tvey ár

SAMFERÐSLA

Áki Bertholdsen

Nú bendir alt á, at ætlanin at gera tunníl ímillum Øravík og Hov, verður útsett.

Bjarni Djurholm, landsstýrismaður í vinnumálum, sigur, tær útbyggingar, sum eru samtyktar at gera í samferðsluna í Suðuroy, eru so stórar, at hann metir ikki, at tað eisini verður ráð til at fara undir tunnilin ímillum Øravík og Hov so skjótt, sum ætlað.

Sum tað sæst á øðrum greinum í blaðnum, hevur landsstýrið samtykt at byggja nýtt Suðuroyarskip, sum er mett at kosta 305 milliónir. Harafurturat verður neyðugt at byggja nýggja samferðsluhavn í Suðuroy fyri ímillum 50 og 75 milliónir, fyri at skipið kann ligga trygt.



Bjarni Djurholm mælir til, at farið verður ikki undir at gera tunníl ímillum Øravík og Hov, fyrr enn í 2004. Annars var ætlanin at fara undir arbeiddið næsta ár, men tað verða tað ikki ráð til, skulu vit arbeida innanfyri teir karmar, vit hava, sigur hann

Hov er mettur at kosta 100 milliónir og Landsstýrið hevði annars ætlað at fara undir fyrireikingarnar til hann í 2003, tvs, at tá skuldu vegir, innsløg og arbeisðskið gerast.

Men, tá ið figgjarlógin fyri í ár var til viðgerðar í tinginum, samtyktu lögtingið at seta 4,6 milliónir av til at fyrireika tunnilin ímillum Øravík og Hov fyri. Fyri hesa upphæddina skuldi vegirnir gerast til tunnilsmunnan og og inntakið gerast klárt.

Bjarni Djurholm segði nakað eftir í samrøðu við Sosialin, at hann tá fór at kanna um politiskur vilji var at halda fram við arbeidnum næsta ár, tí hann dugdi litla meining verða í

at gera klárt í ár, um ikki politiskur vilji var til at halda fram við arbeidnum og at bora komandi ár.

Men tá ið alt hetta hendi, var ikki ætlanin at byggja so stórt skip til suðuroyarsiglingina. Tá varð nýtt Suðuroyarskip mett at kosta 240 milliónir.

Nú hevur so landsstýrismaðurin í vinnumálum mælt til, at byrjað verður ikki upp á sjálvan tunnilin, fyrr enn í 2004, av tí, at suðuroyarskipið og samferðsluhavnin koma at kosta so nógv meiri, enn roknað varð við.

Samstundis er tað greitt, at Landsverkfrøðingurin fær ikki brúkt alla játtanina, sum er sett av í ár til at fyrireika tunnilin fyri.

– Tað er burturpilt at gera inntak og alt klárt í ár, um tað ikki skal borast, fyrr enn í 2004, sigur Bjarni Djurholm

Hann sigur, at hann hevur skotið upp, at avlopið verður burtur til okkurt endamál í Suðuroy. Landsverkfrøðingurin skal nú finna útav, hvar í Suðuroy, peningurin er best farin.

Skulu hava hospice á Landssjúkrahúsinum



Ein arbeisðsbólkur undir Almanna- og Heilsustýrinum mælir til, at stovna verður nýggj deild á Landssjúkrahúsinum at taka sær av sjúklingum, ið liggja fyri deyðanum

Mynd: John Johannessen

Arbeisðsbólkur hjá Almanna- og Heilsustýrinum mælir til, at ein gjørdur verður ein sokallaður hospice stovnur á Landssjúkrahúsinum, ið kann veita seinastu røktina til tey, ið liggja á deyðastrá orsakað av álvarsamari sjúku

HEILSUMÁL

John Johannessen

Tørnur er á eini deild á Landssjúkrahúsinum við sjei seingjarplássum til tey, ið liggja upp á tað seinasta og góðum rúmligum umstøðum fyri tey avvarðandi.

Hetta er tilmælið frá arbeisðsbólkinum, sum Almanna- og Heilsumálastýrið í fjør setti at kanna tørvin á røkt til fólk, ið liggja á deyðastrá.

Eitt hospice er ein sjálv-

støðugur stovnur, sum í øllum viðurskiftum ligguruttan fyri sjúkarahúsverkið. Høvuðsendamálið hjá einum hospice er at veita røkt og linnandi viðgerð til á høgum støði til doyggjandi sjúklingar, sum hava ásan-nað, at tað ikki er møgulegt at fáa lekjandi viðgerð. Hetta eru sum oftast krabbameinssjúklingar.

Seinasta innleggingin

Meiningin við einum hospice er sostatt at vera um deyðssjúka sjúklingin seinastu dagarnar á fold og í so stóran mun, sum gjørligt, linna um pínu og økja um trivna hansara.

Av tí, at vit ikki í dag ikki hava nakað hospice í Føroyum, eru tað í flestu førum sjúkrahúsini, ið taka sær av hesi røkt, og í øðrum lagi familja og heimasjúkasystrar.

Arbeisðsbólkurin hevur

valt at kalla tað fyri »seinasta innleggingin«, tá krabbameinssjúklingar doyggja á sjúkrahúsi. Og arbeisðsbólkurin hevur kannað, hvar krabbameinssjúklingar doyggja, og hvussu nógvir doyggja heima og hvussu nógvir á sjúkrahúsið. Taltílfarið fevnir um tíðarskeiðið frá 1. januar 1996 til 31. desember 1999.

Hesi árinu doyðu 384 sjúklingar av krabbameini. Hetta svarar til, at tað í miðal doyðu 96 sjúklingar av krabbameini um árið.

Av teimum 384 sjúklingunum, doyðu 244 á sjúkrahúsi, harav 163 á Landssjúkrahúsinum, 31 á Klaksvíkar sjúkrahúsi og 30 á Suðuroyar sjúkrahúsi. Heima doyðu 121 og á øðrum stovnum doyðu 39, harav 5 á Ellis- og Avlamisheiminum í Vágum, 6 á Ellis- og Umlættingarheiminum í Havn, 5 á Lágargarði í Havn, 5 á Áðargarði

á Sandi, 5 á Norðoyar Røktarheimi, 10 á Eysturoyar Ellis- og Røktarheimi og 1 á Vistarheiminum í Havn.

Út frá hesum taltílfari og hagtølum um, at »seinasta innleggingin« á Landssjúkrahúsinum í miðal varðir 20 og ein hálvan dag, er arbeisðsbólkurin komin fram til, at um alt pínulinnandi virksemini verður savnað á einum stað, er neyðugt við einum hospice við plássi fyri sjei fólkum.

»Palliativa teamið skal, umframt at vera tengt at palliativu eindini, hava sum arbeisðssetning at veita landsumfatandi ráðgeving til kommunulæknarnar, Heimarøktina/heimahospice og tey lokalu sjúkrahúsini. Natúrligt er eisini, at palliativa teamið hevur ábyrgdina av høgum fakligum støði við at veita undirvísing, supervisión og góðskustýring til primera økið og lokalu sjúkrahúsini. Gjøgnum hetta kontinuerliga samskiftið verður tað fakliga støðið optimerað, eitt hospice ella ein pínu-

Best á Landssjúkrahúsinum

Arbeisðsbólkurin vísir á, at av tí, at fólkatalið í Føroyum er so lítið og fólkíð so spjatt, er tað natúrligt, at hugsað verður um miðstaðarøkið, tá vísast skal á, hvar eitt hospice ella ein pínu-

lindandi eind skal ligga. Bólkurin ger greitt, at um fá ár, fer meginparturin av

føroyingar:«

»Á palliativu eindini skal eisini vera rúm fyri sjúklingum við serligum trupulleikum, t.d. sjúklingum frá primera økinum og lokalu sjúkrahúsunum til regulering av pínuviðgerð og øðrum sjúkueyðkennum fyri síðani at verða útskrivaðir aftur; men talan er framvegis um sjúklingar uttan kurativa hjálp«, skrivur arbeisðsbólkurin í álitinum.

Arbeisðsbólkurin mælir somuleiðis til, at eitt heimahospice um somu tíð verður sett á stovn kring landið, sum partur av Heimarøktini.